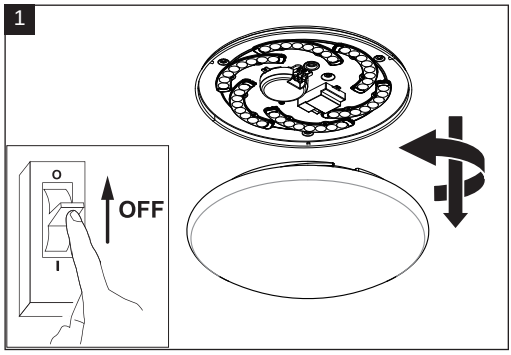
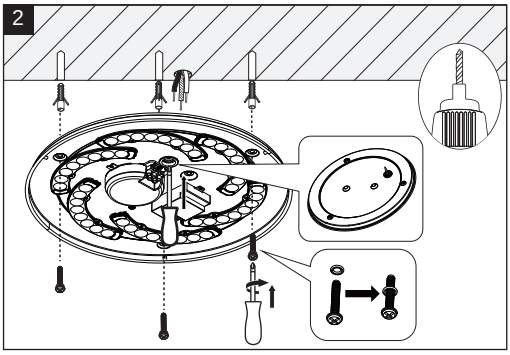
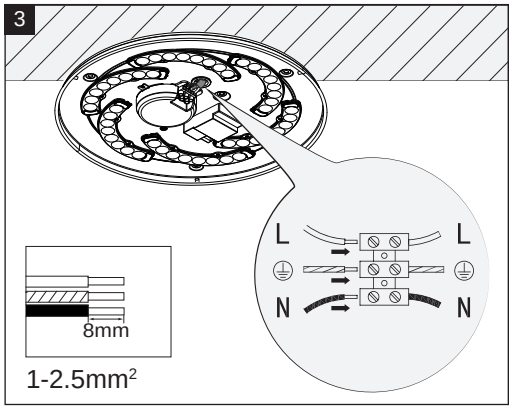
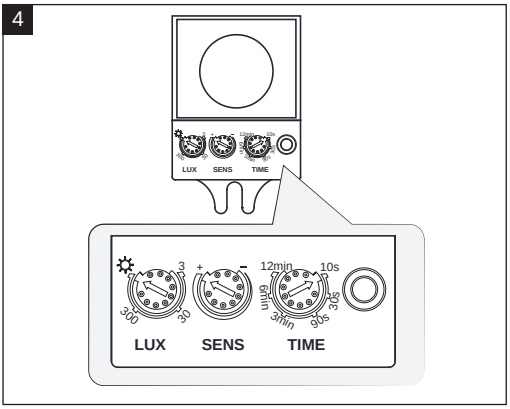
Pobrano z mamadecor.pl

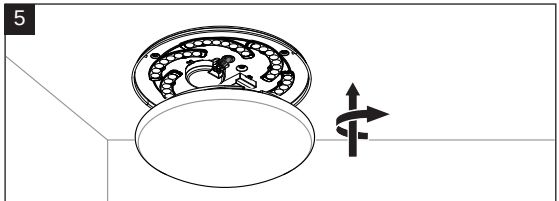
nordlux®

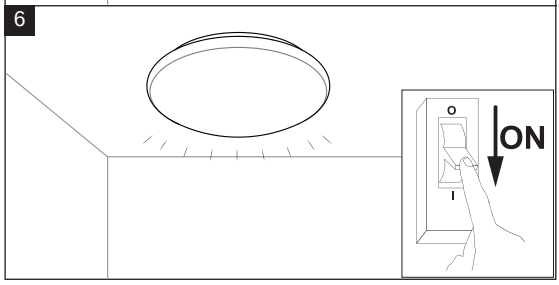


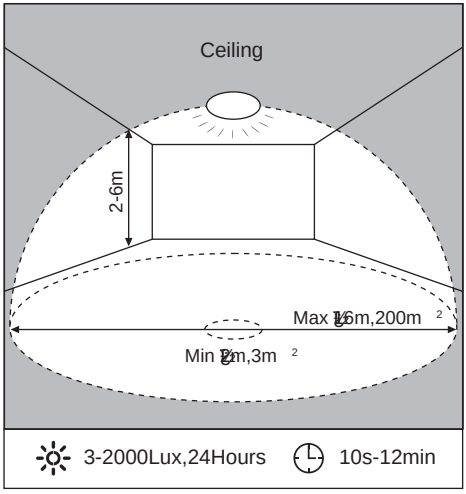








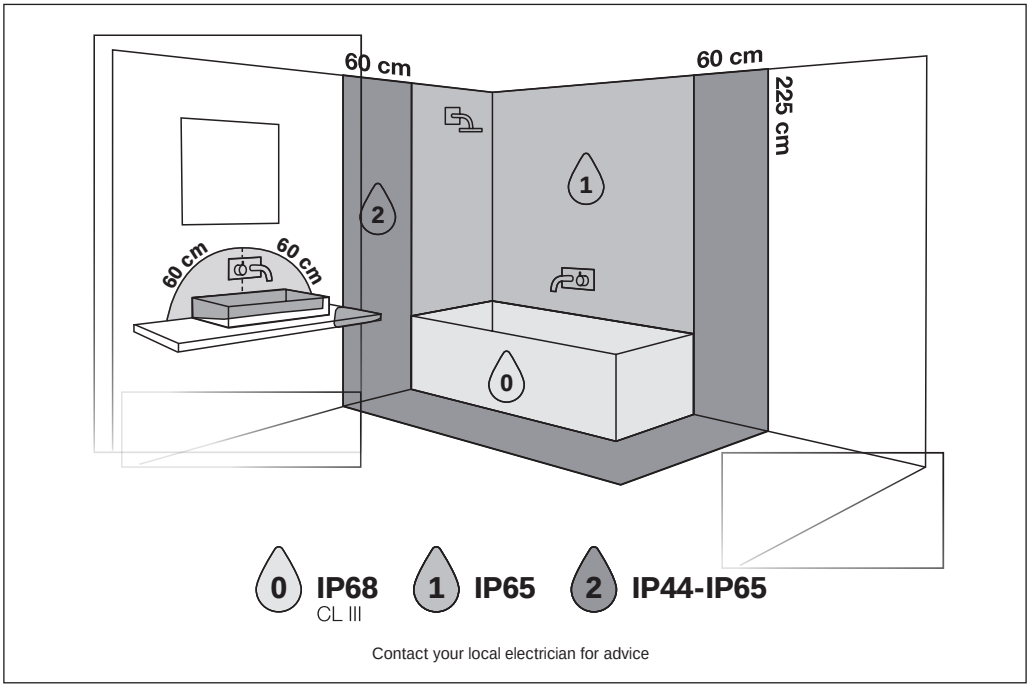




MONTONE 33 IP44 SENSOR

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage | Montage-instructies | Item N°: 2015226101

Pobrano z mamadecor.pl



Contact your local electrician for advice

IP4X

DNK-Beskyttet mod faste genstande med en diameter p,0 mm eller mere. Beskyttet mod beng af farlige dele med tr e o.l.
SWE-Skyddad mot fasta f med en diameter p,0 mm eller mer. Skyddad mot beng av farliga delar med tr ar och liknande.
NOR-Beskyttet mot faste partikler med en diameter p,0 mm eller mer. Beskyttet mot beng av farlige deler med tr er osv.
ISL-Varinn gegn hlutum sem eru 1,0 mm e erm eemeira. Varinn gegn snertingu vi ulega hluti me o.fl.
NLD-Dit verlichtingsarmatuur is beschermd tegen vaste voorwerpen met een diameter van 1,0 mm of meer en bijgevolg beschermd voor mogelijk contact met gevaarlijke onderdelen zoals bedrading of dergelijke.
FRA-Prot contre les objets solides d'un diam e de 1,0 mm ou plus. Prot contre le contact des parties dangereuses avec les fils etc.
DEU-Gesch t gegen Festk per mit einem Durchmesser von 1,0 mm oder mehr. Gesch t gegen Ber rung mit gef lichen Teilen mit Dr ten usw.
GBR-Protected against solid objects with a diameter of 1.0 mm or more. Protected against contact with dangerous parts with wires, etc.
ESP-Protecci frente a objetos s lidos con un di etro de 1,0 mm o superior. Protecci frente al contacto de partes peligrosas con hilos y similares.
PRT-Prote contra objetos s lidos com um di etro de 1,0 mm ou mais. Prote contra o contacto com pe s perigosas com cabos, etc.
ITA-Protetto contro oggetti solidi con un diametro uguale o superiore a 1,0 mm. Protetto contro il contatto con parti pericolose con cavi, etc.
FIN-Suojattu vierailta esineilt joiden halkaisija on 1,0 mm tai enemm . Suojattu ter angan tms. ty iselt isi vaarallisiin osiin.
POL-Ochrona przed ciaami sta ymi o Średnicy 1,0 mm lub wiñkszej. Ochrona przed moÜliwoŜciÑ kontaktu z niebezpiecznymi elementami typu przewody,itp.
HRV-Zaġti Íeno od ¦vrstih objekata sa promjerom od 1,0 mm ili ve Íim.
Zaġti Íeno od kontakta sa opasnim dijelovima sa ġicama,itd.
EST-Kaitstud tahkete esemete suhtes l mm ga 1 mm v enam. Kaitstud ohtlike osadega, millel on juhtmed jne, kokkupuutumise suhtes.
LVA-AizsargÛts pret cietiem priekġmetiem, kuru diametrs ir 1,0 mm vai vairÛk. AizsargÛts pret saskari ar b stamÛm dal Ûm, vadiem u.c.
LTU-Apsauga nuo kietÔjÔ objektÔ, kuriÔ skersmuo yra 1,00 mm arba daugiau. Apsauga nuo kontakto su pavojingomis detalãmis su laidais ir pan.
SVK-Chr enı ared pevn ai predmetmi s priemerom 1,0 mm a viac. Chr§nen® pred kontaktom s nebezpe¦nÍmi ¦asŠami s dr¹tmi atN.
HUN-1,0 mm-es vagy nagyobb §tm®rŖŤ szil§rd r®szecsk®kkel szembeni v elem Veszl es alkatr zek v elme dr kkal, stb. val megf sel szemben.
ROM-Protejat potriva obiectelor solide cu un diametru de 1,0 mm. sau mai mult. Protejat potriva contactului cu elemente periculoase cu fire etc.
CZE-Chr§nŋno pśed pevnÍmi pśedmŋty o prŢmŋru 1,0 mm nebo vŋtġ²mi. Chr§nŋno pśed kontaktem s nebezpe¦nÍmi ¦Šstmi pomoc² dr§tŢ atd.
SVN-Varno pred trdimi delci s premerom 1 mm ali ve¦. Varno pred stikom z nevarnimi deli z ġicami itd.
GRC-Ь ɟ ɷůÚŰůɯŰ Ü ´ ɲ ŰÚŮ ɟŮϒ Ùɜ Ûɯɘ Ûɯ ɛŮ ɜŰ ɛŮ ´ ɲ Ûɕɜ 1,0 mm ɐ ´ Ů ɟ ɯůŮɲŰÚ ɟ ɷ. Ь ɟ ɷůÚŰůɯŰ Ü ´ ɲ Ûɕɜ Ů ´ Ü Ûŭɐ ɛŮ Ů ´ ɯ ɘɜ ɜŭɷɜÚ ɛϒ ɟ ɕ, əÚə ɩ ŭ Ü ə.ə ´ .
TUR-1.0 mm ve daha b¿y¿k -aptaki sert objelere karkś korunmuktur. Tel vb. tehlikeli par-alarla temasś ºnlenmiktir.
BGR-ɽ Ο ʰ ɕ ʃ ɟ ʇ ʂ ʃ ʂ ɩ ɶ ɥ ɕ ʃ ʇ ɶ ɟ ɥ ɕ ʃ ɲ ɥ ɕ ʃ Ο ɕ ʃ ɟ ʇ ɶ 1,0 ɕ ʃ ɕ ɕ ʃ ʇ ʃ ɶ ɟ ʇ ɶ ɟ ʰ ɐ ʂ ʇ ɕ ʇ ʂ Ο Ɋ ʂ ɲ ʂ ʃ Ο ɲ ɕ ɕ ʃ ɲ Ο ɲ ʂ ɕ ʃ ɲ Ɋ Ο ɐ ɟ ɕ ɕ ʃ ɕ ʃ ɕ ʇ.
SRB-Zaġti Íeno od ¦vrstih objekata sa pre¦nikom od 1,0 mm ili ve Íim. Zaġti Íeno od kontakta sa opasnim delovima sa ġicama, itd.
RUS-ɽ Ο ʰ ɕ ʃ ʰ ɟ ɕ ʇ ʂ ʂ ɩ ʇ ɶ ʇ ʂ ɕ ɕ Ɋ ɕ ʇ ʂ ɶ ɟ ɕ ɕ ʃ ʷ ɷ ɕ ɟ ʰ ɕ ɕ ʃ ɼ ɟ ɶ ɟ ɥ ɕ ʃ ɟ ʂ ɶ ɲ ɥ ɕ ʃ ɟ ʂ ʇ ɶ ɕ ʃ ɕ ʇ ʂ ɶ ɕ ʇ ʂ ɕ ʇ ʂ ɕ ʇ ʂ Ɋ 1,0 ɕ ʃ ɕ ɕ ʃ ɕ ʇ ɶ ʂ ɕ ɟ ɟ ɟ. ɽ Ο ʰ ɕ ʃ ʰ ɟ ɕ ɕ ʃ ɲ ʂ ʂ ɩ ɶ ɥ ʂ ɕ ʃ ɲ ɕ ɕ ʃ ɼ ɟ ɶ ɟ ɥ ɕ ʃ ɟ ʂ ʇ ɶ ɲ ɥ ɕ ʃ ɟ ʂ ʇ ɶ ɕ ʃ ɕ ʇ ʂ ɶ ɕ ʇ ʂ ɕ ʇ ʂ ɕ ʇ ʂ Ɋ ɕ ʃ ɕ ʇ.
SRB-Zaġti Íeno od ¦vrstih objekata sa pre¦nikom od 1,0 mm ili ve Íim. Zaġti Íeno od kontakta sa opasnim delovima sa ġicama, itd.
RUS-ɽ Ο ʰ ɕ ʃ ʰ ɟ ɕ ʇ ʂ ʂ ɩ ʇ ɶ ʇ ʂ ɕ ɕ Ɋ ɕ ʇ ʂ ɶ ɟ ɕ ɕ ʃ ʷ ɷ ɕ ɟ ʰ ɕ ɕ ʃ ɼ ɟ ɶ ɟ ɥ ɕ ʃ ɟ ʂ ʇ ɶ ɲ ɥ ɕ ʃ ɟ ʂ ʇ ɶ ɕ ʃ ɕ ʇ ʂ ɶ ɕ ʇ ʂ ɕ ʇ ʂ ɕ ʇ ʂ Ɋ ɕ ʃ ɕ ʇ.

ɑɤɑp Ќ þ ʰЬ/б È ʲa ʰЬ J Ь Ҟ ц Ҟ Ф Ар 1.0 ɑbà ʲм ʲШ Зр. ɑɤɑp Ќ þ ʰЬ Ч Ь ʲa È ɑ И

Pobrano z mamadecor.pl

IPX4

DNK - IPX4: Regndr[illegible]er faldende fra alle vinkler (360°) vil ikke have nogen indvirkning p[illegible]ampens funktion/sikkerhed.
SWE - IPX4: Regndroppar fallande fr[illegible]alla vinklar (360°) kommer inte att ha n[illegible]on inverkan p[illegible]ampans funktion/s[illegible]erhet.
NOR - IPX4: Regndr[illegible]er fallende fra alle vinkler (360°) vil ikke ha noen innvirkning p[illegible]ampens funksjon/sikkerhet.
ISL – IPX4: Regndropar sem falla fr[illegible]m hornum (360°) hafa engin [illegible]rif [illegible]afk[illegible]ggi l[illegible]sins.
NLD - IPX4: Dit verlichtingsarmatuur is beschermd tegen regen-/waterdruppels uit alle richtingen (360°) en beschermd tegen mogelijke negatieve invloeden op de algemene funktie van dit armatuur.
FRA - IPX4: Les gouttes de pluie venant de toutes directions (360°) n'auront aucune incidence sur le fonctionnement et la s[illegible]urit[illegible]de la lampe.
DEU - IPX4: Die Leuchte ist Spritzwassergesch[illegible] (360Grad). Spritzwasser nimmt keinen Einfluss auf die Funktion der Leuchte.
GBR - IPX4: Raindrops falling from any angle will not affect the function/safety of the lamp.
ESP - IPX4: La gotas de lluvia cayendo en todos los [illegible]gulos (360°) no afectar[illegible]el funcionamiento/seguridad de la l[illegible]para.
PRT - IPX4: Os pingos de chuva cair[illegible]do de qualquer [illegible]ngulo n[illegible] affectar[illegible]o funcionamento ou seguranca da l[illegible]pada.
ITA - IPX4: Le gocce d'acqua provenienti da qualsiasi direzione (360°) non compromettono il funzionamento e la sicurezza della lampada.
FIN - IPX4:Sadepisarat mist[illegible]ahansa kulmasta (360°)eiv[illegible]vaikuta valaisimen toimintaan tai turvallisuuteen.
POL - IPX4: Krople deszczu spadaj[illegible]ce pod kaŭdym kŃtem (360Á) nie bñdŃ miaļy Üadnego wpļywu na funkcjonowanie/bezpieczeŒstwo lampy.
HRV - IPX4: Kiģne kapi koje padaju pod bilo kojim kutom neÍe utjecati na funkciju/sigurnost svjetiljke.
EST - IPX4: Mistahes nurga all langevad vihmapiisad ei m[illegible]uta valgusti t[illegible]ndlust/ohutust.
LVA - IPX4: Lietus (l[illegible]stot jebkurŮ leÁģ[illegible], 360 grŮdos) neatstŮj ietekmi uz lampas darb[illegible]bu/droģ[illegible]bu.
LTU - IPX4: Lietaus laģai, krintantys iģ visÔ pusiÔ (360 laipsniÔ kampu) neturãs jokio neigiamo poveikio lempos funkcionavimui bei saugumui.
SVK - IPX4: DaģNov® kvapky padaj¼ce pod akŤmkoŮvek uhlom neovplyvnia fungovanie/bezpe¦nosŠ lampy.
HUN - IPX4: EsŘcseppek ï b§rmilyen szºgben ®rkeznek is ï nem befoly§soljŞk a l§mpa mŤkºd®s®t/biztons§g§t.
ROM - IPX4: Picaturile de ploaie cazand din orice unghi (360°) nu va afecta functionalitatea/siguranta lampei.
CZE - IPX4: Sv²tidlo je zabezpe¦eno proti stś²kaj²c² vodŮ ze vģech smŮrŤ (360 stupŘŤ).
SVN - IPX4: Deģne kapljice, ne glede na kot (360Á) ne vplivajo na obratovanje/varnost svetilke.
GRC - IPX4: ΈÚŮcǾŋšůƒ Ƃ µ ϭϭϵƒ ´ ϭg ´ γűΰϭϭgs Ü ´ ƒ ŋəŮƒ Ůšƒ ɔ ϫ ɜůƒ (360 Õ ϭ µ ŮƒŽ ŮÚŽ ůÚŽ əÚ šÚϭgɻ ɔ ɯÜ əÚš ůÚŽɜ ÜŮűΫəÚš Ůϭg ű ϫ Ůš Ú šəϭ ί .
TUR - IPX4: 360 derecelik acidan d[illegible]en yagmur damlalari hic bir sekilde lambanin fonktion ve g[illegible]venligini etkilemez.
BGR - IPX4: Дтънцсƒ ϚΟŋƒϚƒ ŋΟнΟʰ ϱ ŋƒtн əђʷϚΟϚəϱƒ ⁱ ϭtzƒ (360Á) ϭ ɻ tϚΟʟəΟls əϭzϱʷϭϭϱƒ ɻ ϭΟ ₩ łzϭϚɥϱƒtsϭΟϭzϭtsђŋtsls Ο/ђϱƒśłzϭzϭtsђŋtsls Ο ϭΟ ϭzΟϭ ŋƒΟls Ο.
SRB - IPX4: Kapljice kiģe koje padaju pod bilo kojim uglom neÍe uticati na funkciju/bezbednost lampe.
RUS - IPX4: ƒтъжнɻəʳ ɻ ϚΟŋƒϭzϱ, ŋƒΟнΟʁ ʰ ϱƒɻ ŋƒtн ϭzʁ в ʳ ϱzƒ łzϭzΟϱzƒ (360Á), ϭ ɻ əϭzϱʷʁ ls ϭΟ tϭΟʁtsśtsђŋƒtsђsʁϭtsђŋls ʲ ϱ ʁ ɻ ʟtsŋƒΟђŋϭtsђŋls ʲ ђəɻśϱϭzʲϭtϱƒΟ.

ŧp¯ ïШЕ 4 : aŧ¸ ЋbAp ЋbÈŧΦA ąd бaрИ ЋbCмfpŕ (360ęþpбǁ) Ьд pШмд Ьи ʲp
ЧʲƏpp Иьо мДрPǁ Ћba J ϰŧϡ / ЋbÈЬŧąǁ .

NOR - Klasse I: Lampen har jordterminal og skal derfor tilsluttes installasjonens gul/gr[illegible]ne jordledning.
ISL – Flokkur I: L[illegible]efur jar[illegible]engingu og [illegible]skal tengja [illegible]ð gulu/gr[illegible]ju jar[illegible]augina.
NLD - Klasse 1: Het armatuur is uitgerust met een aardingsaansluiting en moet bijgevolg worden aangesloten aan de geel/groene aardingsdraad.
FRA - Classe I: La lampe a une connexion [illegible]a borne de terre, il faut donc la connecter au fil de terre jaune et vert de l'installation.
DEU - Klasse I: Die Lampe hat eine Erdungsklemme und muss deshalb an die gelb/gr[illegible]e Erdleitung angeschlossen werden.
GBR - Class I: The lamp has an earth terminal and must be connected to the yellow/green earth wire.
ESP - Clase I: La l[illegible]para tiene terminal de tierra, asi que debe conectarse al cable amarillo/verde de tierra de la instalaci[illegible].
PRT - A l[illegible]pada conte[illegible]uma ligac[illegible]a terra, t[illegible]que ser ligados os fios amarelos e verdes.
ITA - Categoria I: La lampada ha un terminale per la messa a terra che si deve collegare al filo di terra giallo/ verde dell'impianto elettrico.
FIN - Suojausluokka I: Valaisin on maadoitettava, ja siksi se pit[illegible] yhdistä[illegible]sennuksen maajohtoon (keltainen/vihre[illegible].
POL - Klasa I: Lampa posiada zacisk uziemiajŃcy i dlatego musi byÍ podļŃczona do Ů·ļto-zielonego przewodu uziemienia.
HRV - Klasa I: Svjetiljka posjeduje priklju¦ak za uzemljenje i mora se priklju¦iti na ģuto/zeleni vodi¦ za uzemljenje.
EST - Klass I: Valgustil on maandusklemm ning selle peab [illegible]endama kollase/rohelise maandusjuhtmega.
LVA - veida lampa: Lampa ir jÛiezemÛ pievienojot to pie instalÛcijas dzeltenŮ/zaļŮ iezemÛjuma vada.
LTU - Klase I: Lempa turi ģeminimŃ, del to turi bŤti prijungiama prie instaliaciniÔ geltonai/ ģaliu ģeminimo laidÔ.
SVK - Trieda I: Lampa m§ uzemnenŤ termin§l a mus² byŠ spojen§ so ģltŤm/zelenŤm uzemŘovac²m dr¹tom.
HUN - I. kateģória: A l[illegible]pa f[illegible]csatlakozóval rendelkezik, amelyet a s[illegible]ga/zöld f[illegible]vezet[illegible]khez kell csatlakoztatni.
ROM - Clasa I: Lampa are impamantare, de aceea trebuie sa fie conectata la cablul de impamantare galben/verde.
CZE - TŠºda kryt² I: Sv²tidlo je opatŠeno zemn² svorkou a proto je tśeba je pŠipojit na ģlutŤ/zelenŤ uzemŘovac² vodi¦.
SVN - Razred I: Svetilka ima ozemljitveni priklju¦ek in jo je zato treba priklju¦iti na rumeno/zelen ozemljitveni vodnik.
GRC - ϭŮϭdÔŋƒ ´ ɻ ϫůÚŮůƒ ´ ɻ ϫůÚŮůƒ I: ϱ ϭ ű ϫ ʳ ůÚŠ ə ŋ ůšŮdγÚŮš ů ɨ ůŮϱϱŋƒ ůϱ dŮ ´ ɻ γ ´ ůš ɜŮ ůg ɜ ůŮdŮš ÔŮ Úϭ ə ɯŮ ɻ ɜ ə/ ´ ɻ Ύůš ɜ ϭ ə Úə ι ű ɜ ϭ ə ɔůι ϫ ůdƒ.
TUR - Sinif 1: Bu [illegible]topraklamasi vardir. Toprakli hatti (sari / yesil) bir klipe baglantilidir.
BGR - ϱzϭΟŋ I: ƒΟdƒŋƒΟlsΟ ϱdƒŋΟ ϚϭzɻdƒΟ ιΟ ιΟιɻdƒʷəΟϭɻ, Ϛtsʷlsts ιstϭʷвəΟ нΟ ŋɻ ɻ ŋəɨ ɻ ŋɨ ŋ ϰ ɨ dźsts/ιɻϭzɻdƒʷ ιΟιɻdƒϱdƒsɻdzɻϭz tƒtϵtsətsнϭdƒϚ ϭΟ ϱdƒtŋsΟϭzΟγϱdƒʷlsΟ.
SRB - ï Klasa I: Lampa ima priklju¦ak uzemljenja i mora da se poveģe na ģutu/zelenu ģicu uzemljenja.
RUS - ϱzϭΟŋ I: ʁəɻlsϱdƒzʲϭdƒϚ ϱdƒŋɻɻls ιΟιɻdƒzɻϭdƒɻ ϱ ŋ нtsϭϰɻdƒ tƒtsнϚzʁγϱls ʲŋ ʷ Ϛ ϰ ɻdƒtstsdƒzʲ ιɻdƒzɻdƒtsdƒz ιɻɻdƒzɻϭdƒtsdƒz tƒtϵtsətsнz.

ЋbþpбǁЋbǁмbo : bba J ϰŧϡ м J bǁ ſp Ќ pǁ pбЧ ρЧAиſ ЧмJ bǁ ЋbſpЌ ſbΘſ J ǁ ЧŧЬądЄ‡Ч ʲ J Pρ / ſΘ Ќρ .

DNK - Klasse I: Lampen har jordterminal skal derfor tilsluttes installationens gul/gr[illegible]ne jordledning.
SWE - Klass I: Lampan har anslutning till jord och skall d[illegible]anslutas gul/gr[illegible]jordledning.

DNK - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
SWE - Lampan [illegible]endast ber[illegible]nad till direkt/fast montering till ljusn[illegible]et.
NOR - Lampen er kun beregnet til direkte/fast montering til lysnettet.
ISL - L[illegible]ar einungis [illegible]ætlaðyrir beina/fasta uppsetningu vi[illegible] rafl[illegible]mina.
NLD - Het armatuur kan enkel rechtstreeks worden aangesloten op het 220-240V lichtnet.
FRA - La lampe n'est pr[illegible]ue que pour un montage direct au r[illegible]eau [illegible]ctrique.
DEU - Die Lampe ist nur zur direkten/festen Montage an die Stromversorgung ausgelegt.
GBR - The lamp is only suitable for connecting directly to the mains.
ESP - La l[illegible]para est[illegible]nicamente dise[illegible]da para la conexi[illegible] directa/permanente a la red el[illegible]rica.
PRT - A l[illegible]pada [illegible]adequada s[illegible]em directo contacto com energia.

Pobrano z mamadecor.pl

ITA - La lampada è adatta solamente per il collegamento diretto alla rete elettrica.
FIN - Valaisimen saa kytkeä vainoastaan pääntaan.
POL - Lampa jest wyłącznie dostosowana do bezpośredniego/stałego podłączenia do sieci zasilania.
HRV - Svjetiljka je prikladna samo za neposredno spajanje na mrežu.
ESP - Valgusti sobib ainult otse vooluvõrku.
LVA - Lampa ir domāta tikai tiešai pieslēgšanai elektrības tīklam.
LTU - Lempa yra skirta tik tiesiai ir pastoviai montuoti prie šviesos tinklo.
SVK - Lampa je vhodná len na priame napájanie na elektrickú sieť.
HUN - A lámpa csak az elektromos hálózatba való közvetlen bekötésre alkalmas.
ROM - Lampa este facuta doar pentru montarea directa la sistemul de lumina.
CZE - Lampa je konstruována pouze pevnou montáží na síť.
SVN - Svetilka je primerna le za direktno priključitev na električno omrežje.
GRC - Φως αυτού του τύπου δεν είναι κατάλληλο για άμεση σύνδεση στο δίκτυο ρεύματος (δίκτυο τροφοδοσίας).
TUR - Bu lamba sadece direk ve sabit montaji ana akima/sebekeye gore hesaplanmistir.
BGR - Този тип осветление е подходящо само за директно свързване към електрическата мрежа (електрозахранването).
SRB ï Lampa je pogodna za povezivanje direktno na elektrinu mrežu.
RUS - Данный светильник предназначен только для прямого подключения к электрической сети (электроснабжения).



DNK - Monteringsvejledningen må ikke bortkastes.
SWE - Kasta inte bort monteringsvägledningen.
NOR - Monteringsveiledningen må ikke kastes.
ISL - Glatað ekki leiðbeiningum um uppsetningu.
NLD - Bewaar deze instructies voor latere raadpleging of onderhoud.
FRA - Merci de garder l'instruction de montage.
DEU - Die Montageanleitung bitte aufbewahren.
GBR - The mounting instruction must not be discarded.
ESP - No desechar la instrucción de montaje.
PRT - As instruções de montagem não devem ser descartadas.
ITA - Le istruzioni di montaggio non devono essere gettate via.
FIN - Älä hävitä asennusohjetta.
POL - Nie należy pozbywać się instrukcji montażu.
HRV - Nemojte bacati upute za montiranje.
EST - Paigaldamisjuhendit ei tohi ära visata.
LVA - Saglabāt uzstādīšanas instrukciju.
LTU - Neišmeskite montavimo instrukcijos.
SVK - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.
HUN - A szerelési útmutatót ne dobja el.
ROM - Instrucțiunile de montaj nu trebuie aruncate.
CZE - Uložte montážní návod pečlivě.
SVN - Pokyny pre montáž nesmiete zahodiť.
GRC - Ζήτα τις οδηγίες τοποθέτησης.
TUR - Montaj talimatlarını atmayınız.
BGR - Не изхвърляйте инструкцията за монтаж.
SRB - Ne sme se bacati uputstvo za montiranje.
RUS - Не выбрасывайте инструкцию по монтажу.



DNK - VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Forsyningsner hos de relevante myndighed - er. Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af fabrikanten eller dennes servicevært sted eller en tilsvarende kvalificeret person.

SWE - VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för ytterligare juskrån i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren, dennes serviceagent eller en liknande kvalificerad person.
NOR - VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av lektriker. Steng av strømtilførselen til strømkretsen med riktig sikring før installasjon - sarbeidet påbegynnes. Lyskilden i denne armaturen skal bare skiftes ut av produsenten eller et serviceverksted eller en tilsvarende kvalifisert person.
ISL - MIKILVÆGT! Slökkvafmagnið áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum má uppsetning aðeins vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið upplýsinga hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna. Eingöngu framleiðandinn, þjónustuaðili hans eða sambærilegur fagaðili má skipta um ljósgjafann í þessu ljósi.
NLD - BELANGRIJK! Schakel altijd eerst de stroom uit voor installatie of onderhoud. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een erkende vakman. Neem daarom bij twijfel eerst contact op met uw plaatselijke overheid voor advies. Ook reparaties of vervangen van (originele) onderdelen kan enkel worden uitgevoerd door de fabrikant, het verkooppunt of een erkend vakman.
FRA - ATTENTION ! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus,contacter les autorités locales compétentes en la matière. La source lumineuse contenue dans ce luminaire doit être remplacée uniquement par le fabricant, son agent de service ou une personne avec des compétences similaires.
DEU - WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisiertenElektro - fachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen. Die Lichtquelle in dieser Leuchte darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
GBR - IMPORTANT! Always shut off power to the circuit before starting installation work. In some countries electrical installation work may only be carried out by a authorized electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.
ESP - IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar ualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuáles tu caso.La fuente de luz contenida en esta luminaria debe ser sustituida solamente por el fabricante o su agente de servicio o una persona con una cualificación similar.
PRT - IMPORTANTE! Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado.Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.A fonte de luz incluída neste candeeiro deve ser substituída apenas pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou uma pessoa qualificada semelhante.
ITA - IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni,contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.La sorgente di luce contenuta in questa lampada deve essere sostituita solo dal fabbricante o dal suo agente rappresentante o da una persona qualificata.
FIN - TÄRKEÄ! Katkaise aina virta pääkaisimesta ennen asennuksen aloittamista. Joissakin maissa asennuksen saa tehdä ainoastaan ammattitaitoinen sähkösentaja. Ota selvää paikallisista määräksistä/valaisimen valonlähteen saa vaihtaa vain valmistaja, tämän valtuuttama huoltoliike tai vastaava ammattilainen.
POL - WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać porady. Źródło światła zawarte w tej oprawie powinno być wymieniane wyłącznie przez producenta albo jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
HRV - VAŽNO! Uvijek isključite napajanje prije početka instaliranja. U nekim zemljama, elektrane instalacije smije vršiti samo ovlašteni električar. Za savjet, kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.Izvor svjetlosti koji sadrži ova svjetiljka zamjenjuje isključivo proizvođač ili njegov davatelj usluga ili slična kvalificirana osoba.

Pobrano z mamadecor.pl

EST - OLULINE! L¿litage vooluv»rgu toide alati vªlja enne paigaldamist/ľalustamist. Mõnedes riikidestohib elektriseadmestiku paigaldamist teostada ainult elektritöö volitatud töötaja. Pöörduge nõusaamiseks kohaliku elektriameti poole.Valgustis olevat valgusallikat võib vahetada ainult tootja, tema teenindusagent või sarnase kvalifikatsiooniga isik.
LVA - SVARĢGI! VienmŬr izslŮdziet elektropadevi, pirms sŬkat veikt montŮģas darbus. Atseviģģŭs valstļs elektromontŮģu drļkst veikt tikai pilnvarots elektromontŮģas darbuŽÅŮmŮjs. Neskaidrļbu gadļjumŮ sazinieties ar savu vietŬjo elektroapgŮdes iestŬdi.ĠajŮ gaismeklļ esoģo gaismas avotu drļkst nomainļt tikai raģotŬjs, tŮ servisa pŬrstŬvis vai cita lļdzļgi kvalificŬta persona.
LTU - SVARBU! Prieģ pradădami elektros instaliacijos darbus,visada iģjunkite elektros energijŃ. Kai kuriose ģalyse elektros instaliacijos darbus gali atlikti tik leidimŃ tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.Ġiame ģviestuve esantį ģviesos ģaltinį gali keisti gamintojas, jo aptarnavimo atstovas ar panaģios kvalifikacijos asmuo.
SVK - D¹leģit®! Pred inģtal§ciou vģdy odpojte zo siete. Zistite si, ¦i nepatr²te medzi tie krajiny, kde inģtal§ciu m¹ģe uskuto¦niŠ vĪlu¦ne elektrik§r. O radu poģiadajte vaģu lok§lnu autoritu.SvetelnĪ zdroj obsiahnutĪ v tomto svietidle m¹ģe vymieŔaŠ len vĪrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobný kvalifikovaná osoba.
HUN - FONTOS! Minden esetben kapcsold le az §ramot mielŖtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kiz§r·lag szakember v®gezhet. Ezzel kapcsolatban ®rdeklŖdj elektromos szolg§ltat·dn§l.A l§mpatestben l®vŖ f®nyforr§st csak a gyártó vagy annak megbízott szervize, illetve hasonló szakképelemmel rendelkezŖ szem®ly cser®lheti.
ROM - ATENŞIE! Opriţi ´ntotdeauna alimentarea cu curent electric ´nainte de a ´ncepe lucrŁrile de instalare. Ŀn unele ţŁri, operaţiunile de instalare pot fi efectuate numai de cŁtre un instalator autorizat. Pentru mai multe informaţii, contactaţi autoritatea localŁ care gestioneazŁ energia electricŁ.Sursa de luminŁ conţinutŁ ´n acest corp de iluminat se ´nlocuieĦte numai de cŁtre producŁtor sau de agentul sŁu de service sau o persoanŁ similarŁ calificatŁ.
CZE - DŠLEĢIT£! PŚed instalac² vģdy odpojte ze s²tŊ. V nŊkterĪch zem²ch mŢģe instalaci prov®st pouze kvalifikovanĪ elektrik§Ś. Kontaktujte o radu nejbliģģ²ho elektrik§Śe.SvŊtelnĪ zdroj obsaģenĪ v tomto sv²tidle sm² bĪt vymŊnŊn pouze vĪrobcem nebo jeho servisn²m z§stupcem nebo podobnŊ kvalifikovanou osobou.
SVN - POMEMBNO! Pred za¦etkom dela vedno izklopite elektri¦no napajanje. V nekaterih drģavah sme elektri¦no napeljavo napeljevati le pooblaģ¦eni elektri¦ar. Za nasvet se obrnite na najbliģji pooblaģ¦eni servis.Svetlobni vir pri tej svetilki lahko zamenja samo proizvajalec, njegov pooblaģ¦eni izvajalec storitev ali druga ustrezno usposobljena oseba.
GRC - ΕΖ ǯ ȷ Ɂǿ ŁŽΒ! Ʉ ȷ ȝ Ŭ ´ ɧ Ŭȡ ɏ ȝŬ ȷ ȝ ɖ Ŭǧ Ů ȷ ɔŬŮŬǧ ŮɘŬŬɣŮŬŬɖǧ, ȝŬ ŭŬɘɧ ´ŬŬŬ ´ ɏȝŬ Ŭȡ ´Ŭ ȷ ɕɕ ȷ Ŭ ɨ ɛŬŬɕǧ Ŭ ´ ɧ Ŭȡ ɔŬȝɘɧ ŭŬɘɧ ´ Ŭǧ.ΕŬ ɛŬ ȷ ɘɏǧ ɕ ɩ ȷ Ŭǧ, ɕ ɖɘŮɘŬ ȷ ɕɘɕɔɘɏǧ Ů ȷ ɔŬŮŬǧ ǳŬ ´ ȷ ɏ ´ Ů ȝŬ ´ ȷ ɔɛŬŬɕ ´ ɕɕ ɨ ȝŬŬ ɛȝɕ Ŭ ´ ɧ ɏȝŬ Ůȝɕɕǖɕŭ ɕŬɕɣɏɕ ɖɘŮɘŬ ȷ ɕɘɧɕ. ŭŬ ´ ɘɖ ȷ ɕŭɕ ȷ ɩŬǧ, Ů ´ ȝɘɕȝ ɤ ȝɘŮŬŬ ɛȝɕ Ŭȡ ŬŬŬ ȷ ɩŬ ɖɘŮɘŬ ȷ ŬŮɛɕɨ Ŭǧ ´ Ů ȷ ɕɕɕɘǧ ŮŬǧ.ǿ ´ ɖȝɘ ŭ ɤ Ŭǧ ´ ɕɕ ´ Ů ȷ ɏɕŬŬŬ ŮŬ ŬǧŬǧ Ŭɕ ŭ ɤ ŬŬŮŬɘɧ ǳŬ ´ ȷ ɏ ´ Ŭ ȝŬ ŬȝŬɘŬŬŬŬǳŬ ɛȝɕ Ŭ ´ ɧ Ŭɕ ɘŬŬŬŮɘŬǧŬŮŬɐ, Ŭɕ Ŭȝ Ŭ ´ ȷ ɧŮ ɤ ´ ɕ Ůɏ ȷ ɓǧ ɐ ´ Ŭ ȷ ɧɛɕɕ Ŭŭɘ Ůǧɛɏɕ ´ ȷ ɧŮ ɤ ´ ɕ.
TUR - ¥NEMLĶ! Kuruluma baklamadan ºnce her zaman elektrik devresini kapatēnēz. Bazē ¿lkelerde elektrik kurulum iklemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafēndan yapēlmaktadēr. Size en yakēn yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.Bu armat¿r¿n i-inde bulunan ēkēk kaynaĵē, sadece ¿retici, servis birimi veya benzeri nitelikli bir kiki tarafēndan deĵiktirilmelidir.
BGR - Ɉ ɮ ɾ ɿ ʃ! Ɉ ɖɪɐɖ ɖɭɛɪ ʶ ɥɐɵʔɛ ȷ ȷɪ ȷɕɛɛɪɭɴɪɐɪɖɪ ȷɛɛ ɘ ʲ ɘ ɘ ȷɪɕɖɕɐɛɵ, ʧɪ ȷɦɖ ɦɵ ɖɭɘ ʲ ɪɕ ʰ ɘɐɛ ȷ ɪɕɐɓɛɛɵ ʧɛ ɖɪɦɛɵɪɵɥɖ ʷɛɵ. Ɉ ɪɷʢɛɖ ɦɛɛɵɪɖ ɪɕɐɓɛɛɵ ʧɛ ȷɪ ȷʢɛɛɖɥ ȷɦʢɖɛ ȷ ɖɪɦɛɵɪɵɥɖɖ ɖʒɛʞ ȷ ɦɵ ɦ ȷ ɖɭɘ ʲ ɪɕ ʰ ɘɵ ȷɦɖɪɦɛɘ ȷɪɛɛ ɛɛ ɛɛɛɛɪɖɭɖɪɕɵ ȷɪȷʢɛɛɛɛ ȷɁɪɖʢ. Ɂɵ ʧɪ ȷʧɛɛɪ ʲ ʢɵ ɦ ȷ ɪɛɓ ʲ ɪɕɪ ȷɛ ȷ ʢ ʲ ɖʒ ɖʒ ȷɦɛɪɖɛɵ ȷɪȷʢɛɛɖɥ ȷɦʢɵ ʢɛʒʧɵɪɖʷ.Ʉ ʲ ʜ ʲ ɪɕʞɵ ʰ ɖʷɛ ɦ ȷ ɘ ɛɛɘɵ ɛɦɘ ȷɛɖɛ ȷɪɛɛ ɛʷɪɛ ɖɭɛɛɛɥɖʢ ɪɵ ɦɘ ȷɛɪɖɪɵ ɖʒɛʞ ȷ ɦɵ ɦ ȷ ʧɛɦʒ ȷɪʷ ȷɦɖɪɦɛɘ ȷɪɛɛ ɛɛ ʧɪɛɛɖɭɛɛɦɖɛ ȷɪʷ, ɛɛ ɪ ȷɛɛɘ ɦ ȷɪɕɖɭ ȷɪ ʧʢ ȷɦɦɛɘɖɛ ȷɪ ɖɪɖ ɦɪɛɕɛɛ ʢɘɖɪɖʬ ɖʢɥɖɪɵɪɛ ɪɖɥ ȷ.
SRB - BITNO! Uvek isklju¦ite struju pre nego ģto po¦nete s intaliranjem.U pojedinim drģavama elektro-instalacije mogu da postave samo osobe s ovlaģĪenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.Izvor svetlosti koji sadrģi ova svetiljka zamenjuje isklju¦ivo proizvoĽa¦ ili njegov davalac usluga ili sli¦no kvalifikovano lice.
RUS - Ɉ ɿ ɾ ʃ ɮ ɿ ɾ ɾ ! Ɏ ȷɪ ȷɦ ɪɦɛɵɪɛɛɘɕʔ ɘɦ ȷɕɦɵ ɛɛʢɪ ʶ ɥɵʔɛ ȷ ɫɪ ȷʢɛɛɛɛʧɖɛɵɪɖ ȷ. Ɉ ɪ ȷʢɛɛɛɛ ʳ ɕ ɦɛɛɪɵɕ ɫɪ ȷʢɛɛɛɦɛɵɪɛɘʢɵ ɦɛɪʞɪɵ ʧɪɛɛɖɭɛɛɦɖɛ ʲ ɦʷ ɛɛɪɛ ʲ ʢɛ ʢɘɖɪɖʬ ɖʢɥɖɪɛɘɵɪɪ ɾ ɖʒ ɫɪ ȷʢɛɛɖʢɛʒ.

ȷɓɪɵɛɖɛ ȷʃɪ ʲ ʟɵ ʢɛɛɪɦɪɪ ʲ ɛɵɥɖʃ ȷʔ ɘ ɦɛɛɛɛɘ ȷɛɦɛɛɪ ʶ ʰ ɖʃ ȷ ɖʒ ȷɦɛɪ ʳ ȷ ɖɪɦɛɵɪɥɖʃ.ɿɵɖʒ ȷɪɪ ɖɪɦɛɛɥɪɖʢɵ ɦɘ ȷɛɵ ɘ ʜɵɪɪɛɛɖʒ ɦɘ ȷɛɕɖɪ ʲ ɪɖʢ ȷ ɪɛɵɭɪ ȷ ʰ ɵ ȷɛɦʷ ɘ ʳ ʧɛɛɪɛʷɛ ʲ ɛɛɪ ʲ ʢɛ ʧɪɛɖʟɘɛɛʜɖɛ ȷɪ ʶ ɖɪɖ ȷɕɛ ɦ ȷɪɘɖʢɦɛɛɕʒɪɛ ɵɕ ȷɪɛɪ, ɖɪɖ ɵɪɵɪɛɕɖɖɥɪɛɕʒɪ ʢɘɵɪɖ ʬ ɖɥɖɪɛɘɵɪɪɛʒɪ ɦʧ ȷɥɖɵɪɖɦɛɪ.

ҒЬИрӋрǀǀ ИҒа ҒӿӎР Ј ҌҎҀаҒ ИЬо Р Ј Ь ҒЬЧрҒр Ид ҒЬҌҒҀрǀǀ ФӋЬ Ӌђ ҮИаҒЬ ҒЬЧрШрӋ.Рр ӋИ Ќ ҒЬҌмЬ рЧа ИҀрҒ ИаЬрҒЧ ЧрШрӋ ҒЬҮҀҀ ЬШИрӋҒҀрǀǀ ӋИҒÈАǀǀ ҒЬШИрӋҒ Ѻр ҒЬаИЧаҌ РФА. ҒЧ Ј Ь ӋИрѺǀǀ ҒЬШИрӋҒ ҒЬаӿЬрǀǀ ЬЬҒÈЧЄҒрǀǀ.ЬҒ рдӋМр ҒÈЧӋҌҒЬ а Ј ҌрҒЬ Ќ м ҒЬа Ќ ад Р р мӿҌǀǀ ҒЬҌдҒрǀǀ ИМИ ҍЬҒ ӋИҒÈАǀǀ ҒЬЄрШǀǀ ҒЬа Ј дИǀǀ ҮМ мШрЬ ҒЬѲҌаǀǀ ҒЬѲҒ Ј ӋИҒ ҮМ ЄѲ Ј ааҒЅЬ аҮИЬ

DNK - Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk affald for brugere i private husholdninger i EU. Elektrisk og elektronisk udstyr indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, hvis kasseret elektrisk og elektronisk udstyr ikke håndteres korrekt. Elektrisk og elektronisk udstyr er mærket med den overkrydsede skraldespand. Den symboliserer, at elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt. Alle kommuner har etableret indsamlingsordninger, hvor elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer og andre indsamlingssteder eller bliver afhentet direkte fra husholdningerne. Nærmere information kan fås hos kommunens tekniske forvaltning.
SWE -Hur anvªndare i privathush¬ll inom EU kasserar utrustning p¬ korrekt sätt. Denna symbol visar att den här produkten inte får kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall. Elektrisk och elektronisk utrustning innehåller ämnen som kan skada människor och miljön om den inte återvinns på korrekt sätt. Du ansvarar för att återlämna produkten till lämpligt insamlingsställe för återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall. När du kasserar produkten så att den kan återvinnas på ett säkert sätt hjälper du till att förhindra att den påverkar natur och miljö negativt och du bidrar till att skydda människors hälsa. Mer information om hur du kasserar produkten korrekt kan du få via kommunen, ditt avfallshanteringsbolag eller den butik där du köpte produkten.
NOR - Kassering av utstyr fra private husholdninger i EU. Dette symbolet angir at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Elektrisk og elektronisk utstyr inneholder stoffer som kan forårsake skade på menneskers helse og på miljøet hvis utstyret ikke resirkuleres riktig. Det er ditt ansvar å levere utstyret til et innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Ved å levere utstyret til resirkulering bidrar du til å hindre at disse produktene påvirker naturen og miljøet unødig belastning, samt til å beskytte menneskers helse. Kontakt lokale myndigheter, det lokale renovasjonsselskapet eller butikken der du kjøpte produktet hvis du ønsker mer informasjon om riktig kassering.
ISL - Förgun úrgangsefna frá notendum á einkaheimilum í Evrópusambandinu. Þetta tákn gefur til kynna að ekki megi farga þessari vöru með heimilissorpi. Rafmagns og rafeindabúnaður innihalda efni sem geta valdið skaða á heilsu fólks og umhverfi ef þau eru ekki endurunnin á réttan hátt. Þú berð ábyrgð á að afhenda þá til viðeigandi staðar til endurvinnslu rafmagns og rafeindatækja. Þegar þú afhendir til réttrar endurvinnslu, hjálpar þú að koma í veg fyrir að þessar vörur valdi óþarfa skaða á náttúru og umhverfi og við að vernda heilsu manna. Til að fá frekari upplýsingar um rétta förgun, vinsamlegast hafið samband við borgaryfirvöld, næstu móttökustöð eða verslunina þar sem þú keypti vöruna.
NLD - Recyclage van afgedankte elektrische en elektronische apparaten uit particuliere huishoudens in de Europese Unie: Dit symbool geeft aan dat u dit product niet samen met ander huishoudelijk afval mag afvoeren. Elektrische en elektronische apparaten bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor de menselijke gezondheid en het milieu als ze niet correct worden gerecycled. Het is uw verantwoordelijkheid om dit product af te geven bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Door dit product op de juiste wijze af te voeren, helpt u voorkomen dat deze producten de natuur en het milieu onnodig belasten en de menselijke gezondheid schaden. Neem voor meer informatie over een correcte afvoer contact op met uw gemeente, het plaatselijke afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar u dit product hebt gekocht.

Pobrano z mamadecor.pl

FRA - £limination des appareils mis au rebut par les m®nages dans l‰Union europ®enne. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas ∫e jet∫avec les d∫chets m∫agers ordinaires. Les appareils ∫ectriques et ∫ectroniques contiennent des substances nuisibles ∫a sant∫umaine et ∫environnement en cas de recyclage non conforme. Il est de votre responsabilit∫de d∫oser vos appareils dans les centres de collecte d∫ign∫pour le recyclage des ∫uipements ∫ectriques et ∫ectroniques. En confiant votre appareil ∫un centre de recyclage d∫ign∫vous contribuez ∫a pr∫ervation de la nature et de l'environnement ainsi qu'∫a protection de la sant∫umaine. Pour obtenir plus d'informations sur l'∫imination correcte de vos d∫hets, contactez les autorit∫locales, le service de collecte des ordures m∫agf∫es ou le magasin dans lequel vous avez achet∫e produit.
DEU - Entsorgung von Altger∫en durch Nutzer in privaten Haushalten in der Europ ischen Union. Dieses Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht mit dem Restm∫entsorgt werden darf. Elektro- und Elektronikger∫e enthalten Stoffe, die bei nicht ordnungsgem∫er Wiederverwertung Sch den an Mensch und Umwelt verursachen k∫nen. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronikger∫e an einer daf∫vorgesehenen Sammelstelle abzugeben. Bei der Abgabe zum ordnungsgem∫en Recycling tragen Sie dazu bei, die unn otige Belastung von Natur und Umwelt durch diese Produkte zu vermeiden und die menschliche Gesundheit sch∫zen. F∫weitere Informationen bez∫lich der korrekten Entsorgung wenden Sie sich bitte an Ihr ∫tliches Bez∫erb∫, Ihren Hausm∫Entsorgungsdienst oder das Gesch∫, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben.
GBR - Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union. This symbol indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Electrical and electronic equipment contain substances which may cause damage to human health and environment if not recycled correctly. It is your responsibility to hand over to a designated collection point for recycling of waste electrical and electronic equipment. When handing over for correct recycling you help to prevent these products straining nature and environment unnecessarily and to protect human health. For more information regarding correct disposal, please contact your local city office, your household waste disposal service or the store where you purchased this product.
ESP - Eliminaci∫de equipos usados por usuarios en viviendas particulares en la Uni·n Europea. Este s²mbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos dom∫icos. Los equipos el∫tricos y electr∫icos contienen sustancias que pueden da∫ la salud humana y el medio ambiente si no se reciclan correctamente. Es su responsabilidad entregarlo en un punto de recogida indicado para el reciclaje de equipos usados el∫tricos y electr∫icos. Cuando entrega un producto para un reciclaje correcto, usted ayuda a prevenir que estos productos da∫n la naturaleza y el medio ambiente innecesariamente y a proteger la salud humana. Para obtener m∫informaci∫sobre la eliminaci∫correcta, p∫gase en contacto con la oficina local de su ciudad, su servicio de eliminaci∫de desechos dom∫icos o la tienda donde compr∫este producto.
PRT - Eliminaç∫de equipamentos usados por parte de utilizadores em resid°ncias privadas na Uni«o Europeia. Este s²mbolo indica que este produto n∫deve ser eliminado juntamente com o lixo dom∫ico. Os equipamentos el∫icos e eletr∫icos cont∫ substâncias que podem causar danos s∫e humana e ao meio ambiente se n∫ forem reciclados corretamente. £ da sua responsabilidade entregar a um ponto de recolha designado para reciclagem de equipamentos el∫icos e eletr∫icos usados. Quando efetuar a entrega para a reciclagem correta, ajuda a evitar que esses produtos sobrecarreguem a natureza e o meio ambiente desnecessariamente e ajuda a proteger a sa∫e humana. Para obter mais informaç∫s sobre a eliminaç∫ correta, entre em contato com a Cμara Municipal local, o servi∫de recolha de lixo dom∫ico ou a loja onde adquiriu este produto.
ITA - Smaltimento di rifiuti di apparecchiature da parte di utenti privati nell'Unione europea. Questo simbolo indica che questo prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono sostanze che possono causare danni alla salute umana e all'ambiente se non riciclate correttamente. ∫esponsabilit∫dell'utente consegnare a un punto di raccolta per il riciclaggio le apparecchiature elettriche ed elettroniche. Consegnando questi prodotti per un corretto riciclaggio, si aiuta a prevenire che questi danneggino la natura e l'ambiente, e a proteggere la salute umana. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento corretto, contattare l'ufficio comunale, il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici o il negozio in cui ∫stato acquistato questo prodotto.
FIN - Kotitalouksien laiteromun h vitt minen EU-alueella. Symboli osoittaa, ett∫uotetta ei saa h∫ttämuun kotitalousj∫teen mukana. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet sisältävät aineita, jotka voivat olla haitallisia terveydelle ja ympäristölle, jos niitä ei hävitetä asianmukaisesti. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätettäväksi. Kun toimitat romun asianmukaiseen keräyspisteeseen, estät laitteita aiheuttamasta ympäristö- ja terveyshaittoja luonnolle ja ympäristölle ja suojelet ihmisten terveyttä. Lisätietoja laitteiden asianmukaisesta hävittämisestä saat ottamalla yhteyden kotipaikkasi viranomaisiin, kotisi jätehuollosta vastaavaan yritykseen tai myymälään, josta hankit tämän tuotteen.
POL - Pozbywanie siñ zuŭytego sprzñtu w gospodarstwach domowych w Unii Europejskiej. Ten symbol oznacza, ûe produktu nie wolno wyrzucaÍ wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Sprzñt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku w∫aŠciwego recyklingu mogñ byÍ groŸne dla ludzkiego zdrowia i Środowiska. ObowiŸzkiem uŭytkownika jest dostarczy∫ zuŭyty sprzñt elektryczny i elektroniczny do w∫aŠciwego punktu zbi·rki celem przekazania do recyklingu. Postñpuj№c w ten spos·b, pomaga siñ zapobiegaÍ szkodom, jakie produkty te mog¬yby wyrzŸdziÍ przyrodzie i Środowisku, oraz wspiera siñ ochronñ ludzkiego zdrowia. Wiñcej informacji na temat w∫aŠciwego sposobu przekazywania do utylizacji mo¬na uzyskaÍ w lokalnym urzñdzie miasta, firmie zajmuj№cej siñ odbiorem odpad·w lub sklepie, kt·ry sprzeda∫ produkt.
HRV - Odlaganje otpadne opreme koju provode korisnici u privatnim ku∫anstvima u Europskoj Uniji. Ovaj simbol pokazuje da se ovaj proizvod ne smije odlagati skupa s drugim otpadom ku∫anstva. Elektri∫ka i elektroni∫ka oprema sadrže tvari koje mogu na¡koditi ljudskom zdravlju i ¡ivotnom okoliš¡u ako ju se ne reciklira pravilno. Va¡a je odgovornost predati otpadnu elektri∫ku i elektroni∫ku opremu na previŠenom mjestu za prikupljanje radi recikliranja. Predajom ove opreme radi pravilnog recikliranja pomaže te da se spre∫i nepotrebno ugro¡avanje prirode i ¡ivotnog okoliš¡a te za¡titi ljudsko zdravlje. Više informacija o pravilnom odlaganju potra¡ite u lokalnoj gradskoj slu¡bi, va¡oj komunalnoj slu¡bi za otpad ili u du∫anu u kojem ste kupili ovaj proizvod.
EST - Seadmete j∫etete k∫emine kasutajate poolt Euroopa Liidu eramajapidamistes. See s∫mbol n∫itab, et seda toodet ei tohi k∫delda koos teie muude olmej∫metega. Elektri- ja elektroonikaseadmed sisaldavad aineid, mis v∫vad ∫e tagaj∫ise eiramisel kahjustada inimeste tervist ja keskkonda. Teie vastutate selle e andmise eest elektri- ja elektroonikaseadmete j∫etete s∫bert∫tuse kogumispunk - ti. ∫eks s∫bert∫tuseks e andmisega aitate v∫da ebavajalikku looduse ja keskkonna koormamist nende toodetega ning kaitsta inimeste tervist. T∫ndava teabe saamiseks ∫e k∫emise kohta v∫e ∫endust kohaliku linnakantselei, olmej∫mete k∫aldamise teenistuse v∫poega, kust te selle toote ostsite.
LVA - Ier¡¦u atkritumu izme¡ana privŪtajŪs mŪjsaimnieci¡bŪs Eiropas Savien¡bŪ. Ğis simbols noz¡mŪ, ka ¡o produktu nedr¡kst izmest mŪjsaimnieci¡bas atkritumos. Elektriskas un elektroniskas ier¡ces satur vielas, kas var rad¡t kaitŪjumu cilvŪka veseº¡bai un apkŪrtŪjai videi, ja netiek pareizi nodotas atkritumos. JŠ esat atbild¡gi par elektrisku un elektronisku ier¡¦u nodo¡anu ¡im nolŠkam paredzŪtŪ savŪk¡anas punktŪ. Nododot ¡¦s ier¡ces pŪrstrŪdei, jŠs pal¡dzat novŪrst ¡o produktu nopl∫dabŪ un apkŪrtŪjŪ vidŪ, tŪdŪjŪdi aizsargŪjot cilvŪku veseº¡bu. Papildu informŪciju par pareizu nodo¡anu atkritumos jautŪjiet savŪ pa¡vald¡bŪ, mŪjsaimnieci¡bas atkritumu savŪk¡anas uzŪumumŪ vai veikalŪ, kurŪ ieg¦dŪjŪties ¡o preci.
LTU - Įrangos atliekŌ ¡alinimas priva¦iŌ naudotojŌ namŌ Îkiuose Europos Sąjungoje. Ğis simbolis nurodo, kad gaminio negalima i¡mesti kartu su kitomis buitinãmis atliekomis. Elektrinãje ir elektroninãje Įrangoje yra medžiagŌ, galin¦iŌ pakenkti ¡mogaus sveikatai ir aplinkai, jei Įranga netinkamai perdirbama. Privalote pristatyti elektrinį ir elektroninį Įrangą Į specialŌ atliekŌ surinkimo ir perdirbimo punktą. Pristatydami minãtą Įrangą tinkamai perdirbti, padedate i¡vengti ¡alos gamtai ir aplinkai bei apsaugoti ¡mogaus sveikatą. Daugiau informacijos apie tinkamą perdirbimą teiraukitãs vietinãje miesto administracijoje, namŌ Îkio atliekŌ tvarkymo tarnyboje arba ¡io gaminio pardavimo vietoje.
SVK - Likvid§cia odpadu pou¡ívateº¾mi v s¼kromnŠch dom§cnostiach v Eur·pskej ¼nii. Tento symbol znamen§, ¡e produkt sa nesmie zlikvidova§ s inŠm dom§cim odpadom. Elektrick® a elektronick® zariadenia obsahuj¼ l§tky, ktor® m¹¤u pri nesprŠvnej recykl§cii poškodiŠ ¦udsk® zdravie a ¡ivotn® prostredie. Ste zodpovedn² za odovzdanie na ur¦enom mieste zberu na recykl§ciu elektrick®ho a elektronick®ho odpadu. Odovzdaním na spr¦vu recykl§ciu pomáhate pri zabraÑovan² zbyto¦n®mu zaš¡ovaniu pr²rody a ¡ivotn®ho prostredia tŠmto produktom a chrŠnen² ¦udsk®ho zdravia. Viac informáci∫ spr¦vnej likvid§cii v∫ poskytne lok¦ny mestsk∫ad, servis na likvid§ciu dom∫eho odpadu alebo person∫predajne, kde ste produkt zakúpili.

Pobrano z mamadecor.pl

HUN - Mag[illegible]okra haszn[illegible]berendez[illegible]ek hullad[illegible]ak kezel[illegible]e az Eur·pai Uni·ban. Az §bra azt jelenti, hogy a term®k nem dobhat· el h[illegible]tart[illegible] hullad[illegible]. Az elektromos [illegible]elektronikus berendez[illegible]ek olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek helyes [illegible]rahasznos[illegible] hi[illegible]an k[illegible]tehetnek az emberi eg[illegible]s[illegible]ben [illegible]a k[illegible]nyezetben. Az ¥n felelŖss®ge, hogy leadja Ŗket az elektromos ®s elektronikus berendez®sek hullad®k§nak ¼jrahasznos²t§s§ra l®tes²tett gyŤjtŖhely-en.ĉgy megelŖzi, hogy ezek a term®kek elker¿lhetŖ k§rt tegyenek a term[illegible]zetben, a k[illegible]nyezetben, [illegible]v[illegible] az emberi eg[illegible]s[illegible]et. A hullad®kkezel®s megfelelŖ m·dj§r·l a helyi ºnkorm§nyzatn§l, a h§ztart§si hullad®k elsz§ll²t§s§t v®gzŖ szolg§ltat·n§l vagy a term®k v§s§rl§sa szerinti ¿zletn®l ®rdeklŖdhet.

ROM - Eliminarea deкeurilor de echipamente de cĿtre utilizatorii din gospodĿriile particulare din Uniunea EuropeanĿ. Acest simbol indicĿ faptul cĿ produsul nu trebuie aruncat ´mpreunĿ cu deкeurile menajere ale gospodĿriei dvs. Echipamentele electrice кi electronice conşin substanşe care pot dĿuna sĿnĿtĿşii umane кi mediului dacĿ nu sunt reciclate corect. Este responsabilitatea dvs. sĿ le predaşi la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice кi electronice uzate. Pred©ndu-le pentru o reciclare corectĿ, ajutaşi la prevenirea impactului inutil al acestui produs asupra naturii кi mediului кi la protejarea sĿnĿtĿşii umane. Pentru mai multe informaşii referitoare la eliminarea corectĿ, contactaşi biroul local din oraкul dvs., serviciul de salubritate aferent gospodĿriei dvs. sau magazinul de la care aşi achiziţionat acest produs.

CZE - Likvidace zaŚ²zen² po ukonļen² jejich pouģ²v§n² uģivateli v soukromĨch dom§cnostech v zem²ch Evropsk® Unie. Tento symbol oznaļuje, ģe vĨrobek nelze likvidovat jako bŊģnĨ domovn² odpad. Elektrick§ a elektronick§ zaŚ²zen² obsahuj² l§tky, kter® mohou bĨt ģkodliv® lidsk®mu zdrav² a ģivotn²mu prostŚed², pokud by nebyly odpov²daj²c²m zpŢsobem recyklov§ny. Je vaģ² odpovŊdnost², abyste zaŚ²zen² odevzdali v m²stŊ urļen®m pro sbŊr elektrickĨch a elektronickĨch zaŚ²zen² urļenĨch k recyklaci. Kdyģ pŚed§te vĨrobky k odpov²daj²c² recyklaci, pom§h§te zabr§nit, aby zbyteļnŊ zatŊģovaly pŚ²rodu a ģivotn² prostŚed², a chr§n²te lidsk® zdrav². Dalģ² informace tĨkaj²c² se spr§vn® likvidace z²sk§te na m²stn²m ¼ŚadŊ, u vaģ² sluģby zajiģŠuj²c² likvidaci domovn²ho odpadu nebo v obchodŊ, ve kter®m jste produkt zakoupili.

SVN - Odstranjevanje odpadne opreme s strani uporabnikov v zasebnih gospodinjstvih v Evropski uniji. Ta simbol oznaļuje, da se ta izdelek ne sme odlagati skupaj z vašimi ostalimi gospodinjskimi odpadki. Elektriļna in elektronska oprema vsebuje snovi, ki lahko ģkodujejo zdravju ljudi in okolju, ļe niso pravilno reciklirane. Vaģa odgovornost je, da ta odpad prenesete na doloļeno zbirno mesto za recikliranje odpadne elektriļne in elektronske opreme. Pri predaji za pravilno recikliranje pomagate prepreļiti, da bi ti izdelki po nepotrebnem onesnaģili naravo in okolje ter ģļitite zdravje ljudi. Za veļ informacij o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno mestno oblast, sluģbo za odstranjevanje gospodinjskih odpadkov ali trgovino, kjer ste kupili ta izdelek.

GRC - [illegible]

TUR - Avrupa Birliĵiñde yaкayan ev kullanēcēlarēnēn kullandēĵē atēk ekipmanlarēn atēlmasē. Bu sembol, ¿r¿n¿n diĵer evsel atēklarla birlikte atēlmamasē gerektiĵini gºsterir. Elektrikli ve elektronik ekipmanlar, doĵru кekilde geri dºn¿к¿m¿ saĵlanmazsa insan saĵlēĵē ve -evreye zararlē olabilecek maddeler i-erir. Atēk elektrikli ve elektronik ekipmanlarēn belirlenen geri dºn¿к¿m noktalarēna bērakēlmasē sizin sorumluluĵunuzdadēr. Doĵru geri dºn¿к¿m noktasēna teslim ederek bu ¿r¿nlerin doĵaya ve -evreye zarar vermesini engeller ve insan saĵlēĵēnē korumuк olursunuz. Doĵru atēk imhasē yolu hakkēnda daha fazla bilgi i-in, l¿tfen кehirdeki yerel b¿ro, evsel atēk imha servisi ya da ¿r¿n¿ aldēĵēnēz maĵaza ile iletiкime ge-in.

BGR - [illegible]

[illegible]

SRB ï Odlaganje otpadne opreme korisnika u privatnim domaĺinstvi-ma u Evropskoj uniji. Ovaj simbol oznaļava da se ovaj proizvod ne sme odlagati sa ostalim kuĺnim otpadom. Elektriļna i elektronska oprema sadrģe supstance koje mogu biti ģtetne po zdravlje ljudi i ģivotnu sredinu ukoliko se ne recikliraju pravilno. Vaģa je odgovornost da otpadnu elektriļnu i elektronsku opremu predate na naznaļenom mestu za prikupljanje i recikliranje otpada te vrste. Predavanjem ovih proizvoda na ispravnu reciklaģu spreļavate nepotrebno zagaĽivanje prirode i ģivotne sredine i ģtitite zdravlje ljudi. Za viģe informacija o ispravnom odlaganju obratite se lokalnoj kancelariji, sluģbi za uklanjanje kuĺnog otpada ili prodavnici u kojoj ste kupili proizvod.

RUS - [illegible]

[illegible]

Pobrano z mamadecor.pl

nordlux®

www.nordlux.com

Nordlux A/S · Østre Havnegade 34 · 9000 Aalborg

Monteringsanvisning | Montageanleitung | Mounting instruction | Installationsanvisningar | Instructions de montage